

Bolsa de recogida de orina para la cama  
Colgador / soporte de bolsa(se vende por separado)



**Instrucciones de uso**

23323174 Version 1  
El logotipo de Coloplast es una marca registrada de Coloplast A/S. Todos los derechos reservados.© 2020-04-21

**Distribuidor:**

Coloplast Corp.  
1601 W. River Rd. N.  
Minneapolis, MN 55411 USA  
Tel. (888) 726-7872  
www.coloplast.us

**Objetivo previsto**

La bolsa de orina está destinada para la recolección pasiva de orina.

**Indicaciones**

Las bolsas de orina están indicadas para pacientes que sufren de incontinencia urinaria y/o retención.

**Advertencias**

No se recomienda la reutilización de este producto de un solo uso, ya que puede producirse contaminación cruzada.

El reprocesamiento, lavado, desinfección y/o (re)esterilización del producto pueden afectar sus características, generando un riesgo adicional de daño físico o infección al usuario.

**Información**

La bolsa está diseñada para un solo uso.

La bolsa está diseñada con una capacidad de volumen de 68 oz. (2000 ml).

El indicador de volumen impreso es solo una escala de medición volumétrica indicativa.

El producto no está fabricado con látex de caucho natural; sin embargo, una contaminación poco frecuente con pequeñas cantidades de látex de caucho natural puede ocurrir durante la fabricación o el embalaje.

Los productos deben ser almacenados en la caja hasta que sean retirados para su uso, ya que la caja protege los productos, y la etiqueta de la caja contiene información importante, como el código de lote, la fecha de caducidad y un código de barras único.

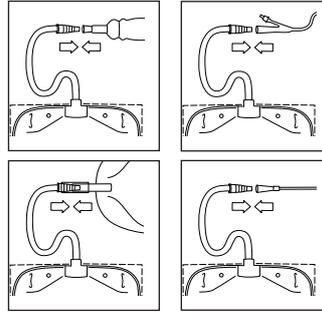
Coloplast no se hace responsable de ninguna lesión o pérdida que pueda surgir por el uso de este producto sin seguir las recomendaciones actuales de Coloplast.

Productos reutilizables

El máximo número de reutilizaciones permitidas para el colgador de la bolsa es de un uso por día durante 5 años.

**Modo de empleo**

**Preparación**

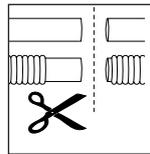


Se puede acoplar una bolsa de recogida de orina para la cama directamente a un colector de orina o a una sonda permanente.

O se puede conectar a una bolsa de pierna para obtener una capacidad de adicional durante la noche. Para la conexión nocturna, se debe acoplar un tubo de salida flexible a la bolsa de pierna, que acomodará el conector de entrada de la bolsa de drenaje para la cama.

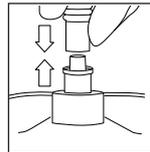
**Sondaje intermitente**

También se puede conectar la bolsa de drenaje para la cama a una sonda intermitente para recoger la orina durante un sondaje intermitente.

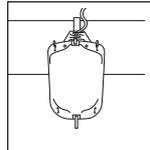


Si el tubo no tiene un conector de entrada preconectado o si el tubo en sí no está preconectado a la bolsa, usted puede acortar el tubo a la longitud preferida. Simplemente corte el tubo con tijeras.

Cuando corte un tubo corrugado, deje la mayor parte posible de la sección recta en su lugar. Esto asegurará una conexión segura entre el tubo y el conector al montar el conector.

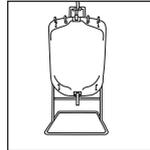


Conecte el tubo a la bolsa empujando firmemente el extremo cortado del tubo dentro de la conexión de entrada de la bolsa.



Utilice un colgador o soporte de bolsa de Coloplast para colgar la bolsa de recogida de orina para la cama.

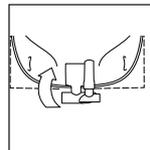
Ajuste la bolsa firmemente al colgador o al soporte, introduciendo los dientes del colgador o del soporte en los orificios de la parte superior de la bolsa. Enganche el colgador de bolsa a la barandilla de la cama o coloque el soporte en el suelo, al lado de la cama.



Para garantizar un vaciado óptimo, es importante que la bolsa de drenaje para la cama se coloque en una posición inferior a la suya cuando se encuentra echado en la cama.

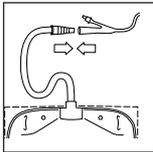
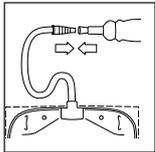
**Sondaje intermitente**

Cuelgue o coloque la bolsa donde le resulte más cómodo, asegurándose de que está colocada en una posición inferior a la de su zona pélvica, independientemente de si el sondaje se realiza mientras está sentado, de pie o echado.



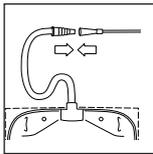
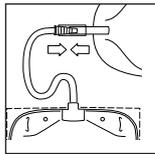
Asegúrese de que el tapón de salida está cerrado.

## Aplicación



Si el conector tiene un tapón protector, quíteselo.

Acople el conector al colector de orina o a la sonda permanente.



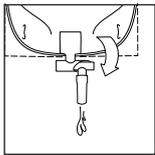
O acople el conector al tubo de salida de la bolsa de pierna. Abra el tapón de salida de la bolsa de pierna.

El sistema colector urinario es ahora funcional.

### *Sondaje intermitente*

Acople el conector a la sonda intermitente.

Cuando comience el sondaje, la orina se drenará a la bolsa de drenaje para la cama.



Se recomienda vaciar la bolsa cuando se llene un poco más de la mitad para garantizar un vaciado óptimo.

### *Sondaje intermitente*

Vacíe la bolsa de drenaje para la cama después de cada sondaje intermitente.

## Retirada

Desconecte la bolsa de recogida de orina para la cama del colector de orina o la sonda permanente.

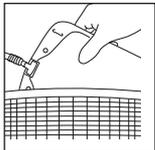
O, si la bolsa de drenaje para la cama está conectada a la bolsa de pierna, cierre el tapón de salida de esta. A continuación, desconecte la bolsa de recogida de orina para la cama. Evite tocar el extremo abierto del tubo de salida de la bolsa de pierna.

### *Sondaje intermitente*

Tras finalizar el sondaje, desconecte la bolsa de drenaje para la cama de la sonda intermitente.

Separe la bolsa del colgador o soporte.

## Eliminación



Cambie la bolsa conforme a las directrices y recomendaciones locales.

El colgador o soporte de bolsa puede reutilizarse.

Vacíe la bolsa antes de desecharla.

La bolsa está diseñada para un solo uso y debe eliminarse junto con los residuos domésticos. No tire el producto por el inodoro.

## Informe de incidentes

Si durante el uso de este dispositivo, o como resultado de su uso, se ha producido un incidente grave, por favor informe al fabricante y a las autoridades nacionales de su país.

## Explicación de los símbolos



Dispositivo médico



Indica que el producto cumple con la legislación europea para dispositivos médicos



Número de catálogo



Fecha de caducidad (AAAA-MM-DD)



Código de lote



Fecha de fabricación (AAAA-MM-DD)



Fabricante



Consulte las instrucciones de uso



No reutilizar



No estéril



Indica que un código de barras contiene Identificación única de dispositivo



(Global Trade Item Number) Número mundial de artículo comercial



Mantener protegido de la luz del sol



Envase reciclable



No fabricado con látex de caucho natural